

CARLISLE INDIAN INDUSTRIAL SCHOOL

DESCRIPTIVE AND HISTORICAL RECORD OF STUDENT

|                                     |                                  |   |  |
|-------------------------------------|----------------------------------|---|--|
| NUMBER<br>5005                      | ENGLISH NAME<br>Henry Hayes      | AGENCY<br>Creek   | NATION<br>Creek                            |
| BAND<br>Mother-Sarah Fife           | INDIAN NAME                      | HOME ADDRESS<br>Wm. A. Sapulpa (guardian)<br>Sapulpa, Okla. |  |
| PARENTS LIVING OR DEAD              | BLOOD<br>full                    | AGE<br>20   | HEIGHT<br>5-7                              |
| FATHER, 10                          | MOTHER, L                        | WEIGHT<br>152½  | FORCED INSP.<br>39                         |
| ARRIVED AT SCHOOL<br>Sept. 18, 1913 | FOR WHAT PERIOD<br>Three years   | DATE DISCHARGED<br>Sept. 30, 1914                           | CAUSE OF DISCHARGE<br>Termination of lease |
| TO COUNTRY<br>4-3-14                | PATRON'S NAME AND ADDRESS<br>Ran | FROM COUNTRY<br>Returned                                    | 4-11-14                                    |
| 6-23-14                             | On leave                         |   |  |

Months in school before Carlisle, .....

Grade entered at Carlisle, .....

Grade at date of Discharge, .....

Trade or Industry, .....

Church, Methodist .....

5586

CARLISLE INDIAN INDUSTRIAL SCHOOL

Readmitted

DESCRIPTIVE AND HISTORICAL RECORD OF STUDENT

|                                    |                             |   |  |
|------------------------------------|-----------------------------|---|--|
| NUMBER<br>5301                     | ENGLISH NAME<br>Henry Hayes | AGENCY<br>Creek   | NATION<br>Creek                          |
| BAND                               | INDIAN NAME                 | HOME ADDRESS<br>Grand - Wm. A. Sapulpa,<br>Sapulpa, Okla. |  |
| PARENTS LIVING OR DEAD             | BLOOD<br>full               | AGE<br>21   | HEIGHT                                   |
| FATHER                             | MOTHER                      | WEIGHT  | FORCED INSP.                             |
| ARRIVED AT SCHOOL<br>Oct. 22, 1914 | FOR WHAT PERIOD             | DATE DISCHARGED<br>5-27-15                                | CAUSE OF DISCHARGE<br>Time out. Graduate |
| TO COUNTRY                         | PATRONS NAME AND ADDRESS    |   | FROM COUNTRY                             |

Months in school before Carlisle.....

Grade entered at Carlisle.....

Grade at date of Discharge.....

Trade or Industry.....

Church. Methodist

622

5-192 a

BRIEF.

APPLICATION OF

*William a Sapuipa*

FOR THE ENROLLMENT OF

*Henry Hayes*

IN THE INDIAN SCHOOL AT

*Carlisle Pa*

NAME OF AGENCY FROM WHICH PUPIL CAME:

*Sapuipa area*

Date of enrollment, \_\_\_\_\_, 191

Term of enrollment, *Three (3)* years.

NAME OF COLLECTING AGENT:

Position, \_\_\_\_\_

APPLICATION FOR ENROLLMENT IN A NONRESERVATION SCHOOL.

(For a child enrolled at an Agency.)

For and in consideration of the Government of the United States assuming the care, education, and maintenance in the United States Indian School at Carlisle Pa

of Henry Hayes; Male; date of birth Aug 15 1894  
(Name of child.) (Sex.)  
Cree  
(Tribe.)

| NAME OF FATHER.<br>(Both Indian and English.) | LIVING OR DEAD. | TRIBE.      | BAND. | DEGREE OF INDIAN BLOOD. |
|---|-----------------|-------------|-------|-------------------------|
| <u>Shawnee Hayes</u>                          | <u>Dead</u>     | <u>Cree</u> |       | <u>Full</u>             |
| <u>Sarah Tife</u>                             | <u>Living</u>   | <u>Cree</u> |       | <u>Full</u>             |
| NAME OF MOTHER.                               |                 |             |       |                         |

I, William A Sapulpa, do hereby voluntarily consent and agree to enrollment in said school for a period of 3 years, and also obligate myself to abide by all the rules and regulations for Indian schools.  
(Parent, guardian, or next of kin.)  
(Not less than 3.)

The said child has been enrolled in the following schools:

| NAME OF SCHOOL.         | DATE OF ENROLLMENT. | DATE OF DISCHARGE. | CAUSE.             | GRADE.     |
|-------------------------|---------------------|--------------------|--------------------|------------|
| <u>1. Eucha Mission</u> | <u>1902</u>         | <u>1908</u>        | <u>School term</u> |            |
| <u>2. Bacon College</u> | <u>1911</u>         | <u>1913</u>        | <u>expired</u>     | <u>8th</u> |
| <u>3.</u>               |                     |                    |                    |            |
| <u>4.</u>               |                     |                    |                    |            |

William A Sapulpa  
(Parent, guardian, or next of kin.)

P. O. address: Sapulpa area  
Sept 4 1913

Two witnesses:

[Signature]

PHYSICIAN'S CERTIFICATE.

I hereby certify that I have this day carefully examined the above-named child herein proposed for transfer and find him to be in proper physical condition to attend school, and not afflicted with tuberculosis or any disease which would be a menace to the health of other pupils.

This 14th day of Sept, 1913

[Signature]  
Physician at Coche School Agency.

CERTIFICATE OF AGENT OR BONDED SUPERINTENDENT.

I hereby certify that the statements made in the foregoing application and certificate, to the best of my knowledge and belief, are true; that the consent of Millian Sapuena was voluntary.  
(Parent, guardian, or next of kin.)

(Here state whether the child lives within reach of a public school, whether the State laws permit it to enroll therein, and if it lives near the public school why it can not attend such school.)

Child lives within reach of public school.  
State laws permit it to enroll therein.  
Child lives near the public school.

I recommend the transfer of the said child.

This 14th day of September, 1913

[Signature]  
Leo M. McDaniel  
Agent or Superintendent.

CERTIFICATE OF SCHOOL PHYSICIAN.

I hereby certify that on \_\_\_\_\_, I made a careful examination of the physical condition of \_\_\_\_\_, the child named in the foregoing application, and found \_\_\_\_\_ to be \_\_\_\_\_  
(As soon after arrival as possible.)

I therefore recommend that the said child be \_\_\_\_\_ enrolled in this school.

This \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 1913

School Physician.

SPECIAL NOTE.

This form must be executed in duplicate when a child is transferred from a reservation to a nonreservation school. The Superintendent of the nonreservation school will retain the original for his files, and the duplicate shall be deposited in the Agency records. The agent will then send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate as provided by law. All the blanks must be properly filled in every case.

If the information called for on any part of the blank is not known, that fact should be stated. No space should be left unfilled. Whether the parents are living or dead, their names must be given.

The person who signs the blank as consenting to the transfer should indicate his relation to the applicant by marking out the word "parent," "guardian," or "next of kin," leaving unmarked only the title appropriate to the signer.

## INDORSEMENTS.

The laws relating to the transfer of Indian children from reservations and schools are as follows:

That hereafter no Indian child shall be sent from any Indian reservation to a school beyond the State or Territory in which said reservation is situated without the voluntary consent of the father or mother of such child if either of them are living, and if neither of them are living without the voluntary consent of the next of kin of such child. Such consent shall be made before the agent of the reservation, and he shall send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate that such consent has been voluntarily given before such child shall be removed from such reservation. And it shall be unlawful for any Indian agent or other employee of the Government to induce, or seek to induce, by withholding rations or by other improper means, the parents or next of kin of any Indian to consent to the removal of any Indian child beyond the limits of any reservation. (28 Stats., p. 906.)

*Provided*, That hereafter no Indian child shall be taken from any school in any State or Territory to a school in any other State against its will or without the written consent of its parents. (29 Stats., p. 348.)

That no Indian pupil under the age of fourteen years shall be transported at Government expense to any Indian school beyond the limits of the State or Territory in which the parents of such child reside or of the adjoining State or Territory. (35 Stat. L., 781.)

The rules provide that—

A pupil who has been regularly enrolled in a nonreservation school must not be taken to any other nonreservation school without the consent of both Superintendents and the Commissioner of Indian Affairs, and superintendents will be held to strict accountability for such pupils taken to their schools.

An Indian boy or girl 18 years old and over may, without the consent of parents or others, personally sign the application form on its being changed to suit the case; but in all cases where the parents are living they should first be consulted.

This form is to be used only in transfers from reservations or Indian schools to nonreservation schools.

NAME Henry Hays Sex  Male.  Female.

Tribes  Full  Part Creek. State Oklahoma Sept. 19, 1913

Age 20 years Respiration 20 Condition of, Eyes Good

Height 5 ft. 7 ins. Ears O.K.

Weight 152 1/2 lbs. Mensuration { Insp. 39  
Exp. 35 Throat "

Temperature 98 1/5 Vaccination 9, 19, 13. Cervical glands "

Pulse 72 Vision " Skin "

Inspection very well developed

Palpation O.K.

Percussion "

Auscultation "

Heart "

(Menstruation) "

FAMILY HISTORY.

|                     | LIVING. | CONDITION OF HEALTH. | DEAD. | CAUSE OF DEATH. |
|---------------------|---------|----------------------|-------|-----------------|
| Father              |         |                      | yes   | accident.       |
| Mother              | yes.    | Good                 |       |                 |
| Brothers <u>2</u>   | { yes.  | "                    |       |                 |
| Sisters <u>None</u> | {       |                      |       |                 |

Personal history Small Pox, Pneumonia

Present condition good.

H. B. Fraley, M. D.

This form is for the record of the physical condition of pupils of boarding or nonreservation Indian schools. It should be filled in by the school physician at the time of the admission of the pupil.

Physicians in the field should use this form to record the examination of pupils for transfer to nonreservation schools. It should accompany the pupils' transfer blanks.

The reverse side is intended as a card-index case-record for use by all Service physicians.





NAME Henry Hayes Sex  Male.  Female.  
 Tribe  Full  Creek State Oklahoma Oct 26th, 1914

Age 20 years Respiration 20 Condition of, Eyes Slight congestion  
 Height 5 ft. 7 ins. Cataracts Detrusor vesicae in the past  
 Weight 153 lbs. Mensuration { Insp. 34  
 Exp. 36 1/2 Throat Normal  
 Temperature 98.6 Vaccination Positive Cervical glands Negative  
 Pulse 72 Vision Good Skin "

Inspection \_\_\_\_\_  
 Palpation Negative  
 Percussion "

Auscultation "  
 Heart "  
 (Menstruation) \_\_\_\_\_

FAMILY HISTORY.

|          | LIVING.                     | CONDITION OF HEALTH. | DEAD.      | CAUSE OF DEATH.   |
|----------|-----------------------------|----------------------|------------|-------------------|
| Father   |                             |                      | <u>Yes</u> | <u>Accidental</u> |
| Mother   | <u>Yes</u>                  | <u>Rheumatic?</u>    |            |                   |
| Brothers | <u>2 half brothers Good</u> |                      | <u>2</u>   | <u>?</u>          |
| Sisters  |                             |                      | <u>1</u>   | <u>!</u>          |

Personal history Pneumonia, small pox, La Grippe.

Present condition \_\_\_\_\_

Walter Prud'homme, M. D.

This form is for the record of the physical condition of pupils of boarding or nonreservation Indian schools. It should be filled in by the school physician at the time of the admission of the pupil.  
 Physicians in the field should use this form to record the examination of pupils for transfer to nonreservation schools. It should accompany the pupils' transfer blanks.  
 The reverse side is intended as a card-index case-record for use by all Service physicians.



XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
XXXXXXXXXX

622

April 10th, 1914.

Mr. W. Noble Matthews,  
Superintendent of Police, Pittsburgh.

Dear Sir:

This communication will be handed to you by Mr. McKean, the Disciplinarian at this school, who has been detailed to bring back to Carlisle the Henry Hayes whose arrest you reported in your telegram of this morning.

Any assistance you can give Mr. McKean will be appreciated, and I assure you that the co-operation that has been extended in this matter will gladly be reciprocated if an opportunity presents itself.

Very respectfully,

HCM.

Supervisor in Charge.

Name Hayes, Henry *5586* Age 21 Deg. Ind. blood F  
Address Sapulpa, Oklahoma.

Information from \_\_\_\_\_ Date 191  
State Oklahoma Agency Union Tribe Creek

POSITIONS FOR WHICH LISTED. SUITABILITY IN ORDER NAMED.

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.

Remarks:

Re-adm. 5586

CARLISLE INDIAN SCHOOL

5301  
No. 5005

NAME.

AGE.

TRIBE.

DEGREE OF INDIAN BLOOD.  
Full

NAME OF AGENCY AND RESERVATION, IF ENROLLED; IF NOT,

POST OFFICE OF FAMILY.  
Union City, Okla

Henry Hayes

20

Creek

| DATE ENTERED. | Months in school before enrollment here. | IN WHAT GRADE OR ROOM. |                         | Distance to nearest public school from pupil's home. | REMARKS.   |  |  |
|---------------|--|------------------------|-------------------------|--|--|--|--|
|               |  | On entering here.      | At date of this report. |  | (Temporarily absent, outing, deserters, on sick leave, special authorities for enrollment, etc.) |  |  |

10-22-14  
Sep. 18, 13

|            |    |   |       |   | TO COUNTRY    | FROM COUNTRY | DATE DISCHARGE |
|------------|----|---|-------|---|---------------|--------------|----------------|
| Sept-1913  | 99 |   | 13    | - |               |              |                |
| April 1914 |    |   | 14    |   | 4-3-14        | Ray          |                |
| Sept. 11   | ~  | ~ | 14    | ~ | 4-11-14       | Ret          |                |
| May-15-    | -  | - | Grad. | ~ | Leave 6-23-14 | ~ ~ ~ ~      | SEP 30 1914    |
|            |    |   |       |   |               |              | May 27-1915    |

meth.

Progress from \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ to \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_

(Date)

(Date)

| FIRST YEAR IN THIS SCHOOL                                | SEPT. | OCT. | NOV. | DEC. | JAN. | FEB. | MAR. | APR. |
|--|-------|------|------|------|------|------|------|------|
| Class or grade .....                                     |       |      |      |      |      |      |      |      |
| Academic..... standing*                                  |       |      |      |      |      |      |      |      |
| Industrial..... standing*<br><small>(Department)</small> |       |      |      |      |      |      |      |      |
| Musical: Band..... standing*                             |       |      |      |      |      |      |      |      |
| Vocal..... standing*                                     |       |      |      |      |      |      |      |      |
| Orchestra..... standing*                                 |       |      |      |      |      |      |      |      |
| Department..... standing*                                |       |      |      |      |      |      |      |      |
| Physical condition .....                                 |       |      |      |      |      |      |      |      |

Remarks: .....

# INFORMATION REGARDING RETURNED STUDENTS

## PART 1

### REPORT BY NONRESERVATION SUPERINTENDENT OR RESERVATION SCHOOL PRINCIPAL

SCHOOL, Carlisle, Pa., July 1, 1915. , 191

Name, Hayes, Henry ; Sex, M ; Age, 21 ; Deg. Indian Blood, Full

Belongs: State, Okla ; Agency, Union ; Tribe, Creek

Home address, whose care, etc., C/o W. A. Sapulpa, Sapulpa, Okla

Grade in school, Graduate ; health, good ; height, 5'8" ; weight, 162

Number months instruction given pupil in each school department, including music, Printing 7;  
general work 8.

Course completed, Academic ; years in this school, 1-2/3

Years spent in other schools and names of schools, No data

Character and disposition, Very satisfactory

Recommended for what positions, suitability in order named: 1. \_\_\_\_\_

2. \_\_\_\_\_ ; 3. \_\_\_\_\_ ; 4. \_\_\_\_\_

Remarks: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_, *Supt.*

## PART 2

### REPORT BY RESERVATION SUPERINTENDENT

AGENCY, \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, 191

Date pupil returned from school, \_\_\_\_\_ ; employed since return as follows:

\_\_\_\_\_

Are home and local conditions favorable? \_\_\_\_\_

Should he receive assistance to find employment? \_\_\_\_\_

At what employment do you think he would do best? \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Remarks: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

INFORMATION REGARDING RETURNED STUDENTS  
PART 1  
REPORT BY NONRESERVATION SUPERINTENDENT OR RESERVATION SCHOOL PRINCIPAL

## SUGGESTIONS FOR SUPPLYING THE INFORMATION REQUESTED ON THIS BLANK

1. The report of nonreservation school Superintendent should be made at the time or a little before the pupil leaves school, whether at the end of the school year or during the school year, provided the pupil is 18 years of age or over, or younger, if for any special reason the pupil is quitting school permanently. As soon as this report is received, or at least very soon after the pupil returns home, the Supervisor of Indian Employment will correspond with the returned student for the purpose of getting more in personal touch with him and finding out something about his wishes, etc. His answer will be attached to and filed as part of this report.

2. Health, height, and weight of returned students are sometimes very important in placing them properly; height and weight could be approximated very satisfactorily, though from the pupil records now in use all information called for in part 1 of this blank can readily be obtained and be definite.

3. The State, agency, and tribe are important, and where the pupil is not attached to any agency this fact should be stated and the Superintendent should give all available information as to the home and local conditions surrounding the pupil.

4. Where the outgoing pupil has passed the civil-service examination for any position, this fact should always be noted, giving position for which examination was taken.

5. It should be remembered that the Supervisor of Indian Employment can but seldom have a personal acquaintance with the outgoing student, and that he must depend on the information furnished in this report for his basis of action in behalf of the pupil.

6. The degree of Indian blood should always be given, as this fact largely determines how much effort will be made on behalf of any particular returned student; qualifications being equal, or nearly so, the preference will be given to those having the greatest degree of Indian blood.

7. This report should be forwarded promptly to the Supervisor of Indian Employment, Indian Office, Washington, D. C.

8. Reports on students from reservation schools should be made only as to those who leave the schools at 18 years of age, or older, and who will probably not go away to school.

9. If part 1 of this report is made out by the principal of a reservation school, the reservation Superintendent should supply information called for in part 2 if the principal is not informed as to home surroundings and local conditions. Such information is essential to a proper understanding of the difficulties and needs of the pupil.

10. When part 1 is made out by a nonreservation Superintendent, this blank will be sent by the Supervisor of Indian Employment to the Superintendent of the reservation where the outgoing student belongs. He should fill out part 2 and return the blank as promptly as possible, for practically nothing can be done until the information called for in part 2 is supplied.

Information under the heading "Employed since return as follows," will be valuable only in cases where the pupil has been home for some time.



XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
XXXXXXXXXXXX

P. S. MELLON, President  
A. C. KNOX, Vice-President  
W. S. MITCHELL, Cashier

622

April 15th, 1914.

Mellon National Bank,  
Pittsburgh, Pennsylvania.

Gentlemen:

This is to acknowledge receipt of your Mr. Lewis's letter of April the 13th, with which you transmitted a draft on the Bank of North America, Philadelphia, for an amount of \$48.50 payable to Henry Hayes.

Very respectfully,

HKM.

Supervisor in Charge.

A. W. MELLON, PRESIDENT.

CAPITAL \$6,000,000.  
SURPLUS \$2,100,000.

B. W. LEWIS, ASST. CASHIER.  
A. W. MCFELDOWNEY, ASST. CASHIER.  
H. S. ZIMMERMAN, ASST. CASHIER.

**MELLON NATIONAL BANK**  
**OF PITTSBURGH,**

PENNSYLVANIA. April 13, 1914.

Henry Hays, Esq.,  
C. o Carlisle Indian School,  
Carlisle, Pa.

Dear Sir:

We are in receipt of payment from the American National Bank, Sapulpa, Oklahoma, of the amount of cashier's check for \$50.00 left by you for collection on April 2nd; and as I find upon inquiry that you have returned to Carlisle, I am enclosing herewith our draft on the Bank of North America, Philadelphia, to your order for \$48.50, representing the amount of this collection less \$1.50, the cost of two telegrams to and from Sapulpa on April 7th, which messages were sent at your request.

Kindly acknowledge receipt, and oblige,

Yours very truly,

*B. W. Lewis*  
Asst. Cashier.

Encl.

622

May 16th, 1914.

Mr. Geo. M. McDaniel,  
Field Clerk, The Union Agency,  
Muskegee, Okla.

My dear Sir:

I transmit herewith for your information a letter that was brought to my office by Henry Hayes to be forwarded to his uncle.

In connection with Henry's letter I beg leave to explain that at Henry's own request he was given permission to discontinue his academic studies for the remainder of this school year and he is now devoting all his time to industrial work.

Very respectfully,

Encl.

HKM.

Supervisor in Charge.

Carlisle, Pa., May 15, 1914.

Mr. W. A. Sapulpa,  
Sapulpa, Oklahoma.

Dear Uncle:

Sometime ago when I asked you to get permission for me to come home you wrote to the school stating that it was your wish that I stay here three years going out each summer under the Outing System. I hope you will overlook my misconduct since then and get permission for me to come home as I still would like to as I am not going to school now.

Hoping you will consider my request favorably, I am,  
Your nephew,

HENRY HAYES

622

June 22nd, 1914.

Mr. Geo. M. McDaniel,  
Field Clerk, The Union Agency,  
Sapulpa, Okla.

My dear Sir:

Referring further to my letter of June the 18th, regarding the return home of Henry Hayes, this is to advise that he has received additional funds by telegraph and that arrangements are being made to have him leave here tomorrow evening. Transportation for his passage to Sapulpa will be procured for his use and he will travel via the Frisco Lines from St. Louis to his home.

I would thank you to notify me when Henry has arrived at his home.

Very respectfully,

HKM.

Supervisor in Charge.

Copy to Mrs. Fife.

622

June 19th, 1914.

Mr. Geo. M. McDaniel,  
Field Clerk, The Union Indian Agency,  
Sapulpa, Okla.

My dear Sir:

When Henry Hayes was seen at my office this morning regarding his return home for the vacation you recommended in your favor of June the 9th he informed me that he has already expended more than sixty dollars of the amount that was forwarded to him by his mother.

There remained nothing else than to tell him that as soon as he secures what is required to pay for his transportation home and with which transportation can be provided for his use at the termination of his period of leave he will be given permission to go to his home.

It is to be regretted that the mother did not comply with the school rules by sending the money to Henry thru this office.

Very truly yours,

HKM.

Supervisor in Charge.

Department of the Interior,

United States Indian Service.

Local Field Representative of the

Union Agency.

Sapulpa, Okla., June 9, 1914.

Mr. O. H. Lipps,  
Supervisor in Charge, Indian School,  
Carlisle, Pa.

Sir:

There is transmitted herewith a request in writing signed by Mrs. Sarah Fife, mother of Henry Hayes, requesting permission for his return home for the summer vacation. I desire to concur in this request, with the provision, that Henry sign a similar statement that at the end of the vacation period he will return to the school at Carlisle, and that he deposit with the school authorities \$36.60 railroad fare and expenses, for his return. Mrs. Fife informs me that Henry has about \$100.00 on hand, which she has forwarded to him. This matter has also been taken up with Henry's guardian.

If this request is consistent with the rules of the school, I respectfully recommend that the same be granted.

Respectfully,

*G. M. McDaniel*

Field Clerk

DWJ

622

June 22nd, 1914.

Mr. Hathaway:

Henry Hayes is to leave for his home on train at 5.39 tomorrow evening. You will please report him "on leave".

Very respectfully,

HKM.

Supervisor in Charge.

Copy to Mr. Griffiths.

Mr. Griffiths:

Will you please have a conveyance sent to the Large Boys' Quarters in time to take Henry Hayes to the train specified above?

Very respectfully,

HKM.

Supervisor in Charge.

Copy to Mr. Hathaway.

622

April 16th, 1914.

Mr. Geo. M. McDaniel,  
Field Clerk, The Union Agency,  
Sapulpa, Okla.

My dear Sir:

This is to report that Henry Hayes was returned to this school from Pittsburgh, Pennsylvania, on Saturday afternoon of last week. The fifty dollar draft that had been sent to him was left with the Mellon National Bank of Pittsburgh for collection and on Tuesday of this week the Bank sent an amount of \$48.50, which is now being held at this office.

Henry will be required to pay for the amount that was expended in arranging his return to school from the \$48.50 to his credit.

Trusting that no other attempt will be made by him to desert from this school and that his people can be made to see the importance of co-operating with us in keeping him here, I remain,

Very respectfully,

HKM.

Supervisor in Charge.



XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX  
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

FILED:

Henry Hayes.

622

March 31st, 1914.

Mr. Geo. M. McDaniel,  
Field Clerk, The Union Agency,  
Sapulpa, Okla.

My dear Sir:

The letter you addressed to me on March the 24th was read to Henry Hayes this morning, so that he now understands your wishes regarding his continued stay here at Carlisle.

Henry advised me that he has found his overcoat, and that it was not for the purpose alone of purchasing another that he requested funds. He desires to buy a new suit and he has been told to bring his request to this office for approval, so that the same can then be forwarded to you with a recommendation.

Kindly assure Mr. Sapulpa that everything possible will be done to co-operate with him for Henry's good, and that at any time I will be pleased to hear from him.

Very truly yours,

HKM.

Supervisor in Charge.

Department of the Interior,

United States Indian Service,

Local Field Representative of the

Union Agency,

Henry Hayes.

Sapulpa, Okla., March 24, 1914.

Mr. O. H. Lipps,  
Supervisor in Charge,  
Carlisle Indian School,  
Carlisle, Pa.

Sir:

Mr. William Sapulpa, of this city, guardian of Henry Hayes, a student in Carlisle from my district, called on me today and asked that I write you with reference to Henry. Mr. Sapulpa tells me Henry writes him that the school Commencement will soon take place, that Henry wishes to return home for the summer vacation, and also calls on Mr. Sapulpa for money. Mr. Sapulpa desires to know when the Commencement will take place, that it is his wish and desire that Henry remain in the Carlisle school for the full term or three years, as per agreement in his application for entrance, that there is no good to be gained by his return to Oklahoma, where there would be no permanent employment for him, and he further desires that Henry take advantage of the Outing System as carried on by the school, that he be placed in some country home for the summer where he might be profitably employed during his summer vacation.

There is also the question of clothes for Henry that his guardian wants to purchase for him, or send to the school to

purchased for him under your supervision. The boy complains that some one stole his overcoat and he wishes \$30.00 at once to buy a new one. Please investigate this matter, and kindly advise me fully as to the needs of this boy, both in the way of clothes and money for him, which his guardian will be glad to supply.

respectfully,

*Wm. Daniel*  
Field Clerk

LW<sup>3</sup>

622

December 4th, 1913.

Mr. W. A. Sapulpa,  
Sapulpa, Okla.

Dear Sir,

I have your favor of the 24th, enclosing 20.00 for  
Henry Hayes. The same will be delivered to him as you suggest.

Respectfully,

W. H. M.

Superintendent,

Odell & Wright

Attorneys at Law

FIRST NATIONAL BANK BUILDING

SAPULPA, OKLAHOMA

Nov. 24th, 1913.

Mr. M. Friedman,

Carlisle, Pa.

Dear Sir:-

I am enclosing to you \$20.00 for Henry Hayes, one of my wards in your school. Please cash the check and let him have the money as you think he needs it. Do not want him to have it all at once as you know how boys are, then again he might decide to leave if he had too much at once.

Respectfully,,

W. A. Sapulpa

622

September 19th, 1913.

Mr. W. A. Sapulpa,  
Sapulpa, Okla.,

Dear Sir,

I have your favor of the 14th, enclosing draft for \$167.00 in payment for one years tuition of Henry Hayes who arrived here yesterday.

Very respectfully,

W. H. M.

Superintendent,

**Department of the Interior,**

**United States Indian Service,**

Local Field Representative of the

**Union Agency.**

Sapulpa, Okla., September 14, 1913.

Mr. M. Friedman,  
Superintendent, Carlisle Indian School,  
Carlisle, Pa.

Sir:

There is enclosed with this letter draft on the Sapulpa State Bank of Sapulpa, Oklahoma, No. 3378, September 15, 1913, payable to your order in the sum of \$167.00, which is to pay the tuition of Henry Hayes, at your school.

Please advise me when Henry arrives at your school.

Respectfully,

*W. A. Sapulpa*

Guardian of Henry Hayes.

622

Department of the Interior,

United States Indian Service,

Local Field Representative of the

Union Agency,

Sapulpa, Okla., June 9, 1914.

Mr. O. H. Lipps,  
Supervisor in Charge, Indian School,  
Carlisle, Pa.

Sir:

Permission is hereby requested for return to Oklahoma,  
for the summer vacation, of Henry Hayes, <sup>my son</sup> student in your school,  
and in return for such permission, I hereby agree that Henry Hayes  
will be returned to the school at Carlisle, Pa., when such vacation  
period has expired.

respectfully,

*Sarah Fife*

*Here*  
  
*thumb mark*

*Witness to name*  
*Sarah Fife*  
*L. M. Jones*  
*Sapulpa Ok*

I, Henry Hayes, hereby agree that I  
will return to the Carlisle Indian  
School at the opening of the next school  
year in September.

Witnesses to Henry Hayes's signature:

*Henry Hayes*

*Harvey K. Meyer*



622

Sapulpa, Ok., December 5, 1914.

Mr. William A. Sapulpa,  
Sapulpa, Ok.

Sir:

Enclosed herewith is letter I received from Henry Hayes, your ward. He expresses in the letter a desire for a little spending money, with which to make a trip to New York City and see the sights. I am in favor of a diversion of this kind so long as it is participated in with moderation, as sights that are seen on a trip of this kind are of great educational value to our boys, and I submit the matter to your judgment with favorable recommendation.

Respectfully,

CHOD-LWJ

Field Clerk

cc to Henry Hayes, Carlisle, Pa.  
cc to Superintendent Lipps, Carlisle, Pa.

5-93

Dec. 15th, 1915.

Mr. Henry Hayes,

Sapulpa, Oklahoma.

My dear Friend:

You will please find enclosed herewith a check in the amount of \$1.50 which represents the balance of the amount you placed on deposit when you left to go to your home.

I trust this will find you well and getting along nicely.

Very truly yours,

1 encl.

HKM.

Acting Superintendent.

593

# Information regarding pupils to test eligibility and whether in need of Federal aid.

Date of report April 26, 1915.Name of child Henry Hayes. Age 20. Grade Senior.Home post office Sopulpa, Okla., Fife Place.Tribe Creek. Degree of Indian blood Full blood.How many acres of land do you own 160 acres. Location About sixmiles northwest of Sopulpa, Okla.What is the annual income from your land About \$500.Do you have any other income No. How much \_\_\_\_\_Is your father living No.Father's name Timmie Fife (step-father).Home post office Sopulpa, Okla.Tribe Creek. Degree of Indian blood I do not know.Is he a citizen Yes.How much land does he own I do not know. Allotment No I do not know.What is its estimated value I do not know.What is the annual income from his land I do not know.Does he have any other income Yes, from water works.If so, how much I do not know.Does your father pay taxes on land or personal property Yes.Is your mother living Yes.Mother's name Sarah Fife, nee Sarah Sopulpa.Home post office Sopulpa, Okla.Tribe Creek. Degree of Indian blood Full blood.Is she a citizen Yes.How much land does your mother own I do not know. Allotment No I do not know.What is its estimated value I do not know.

What is the annual income from her land *About \$800.*  
Does she have any other income *Yes, from money on deposit in bank.*  
If so, how much *I do not know.*  
Does your mother pay taxes on her land or on personal property *I do not know.*  
With whom do you make your home *With my parents.*  
How many rooms in the house *Six rooms.*  
How many live in the house *Five.*  
How far is your home from the nearest public school *Five blocks.*  
Why do you not attend that school *I graduated from that school.*  
How many teachers employed there *Eight.*  
How many grades maintained *Eight.*  
How many months of school each year *Nine months.*  
Did you ever attend a public school *Yes.*  
If so, how long *Two years.* Where *Sopulpa, Okla.*  
How many brothers of school age have you *Two.*  
How many sisters of school age have you *None.*  
Are they in school *My brothers are in school*  
Where *Jefferson School, Sopulpa, Okla.*

Remarks and recommendations of superintendent with reference to eligibility and need of Federal aid:

Superintendent.

NOTE.—One of these blanks should be filled out by each pupil at Government boarding schools, preferably with the assistance of the superintendent or some one designated to act as his representative. If the superintendent is of opinion from the information given that the pupil is entitled to enrollment he should so indicate by signing the blank in the proper place and filing in the individual pupil's folder. In the case of pupils concerning whose eligibility or need of Government aid there is some doubt, superintendents should make proper remarks and recommendations in the space indicated and forward the form to the Indian Office for consideration.